

# Manual de instrucciones

## Pinza forestal

63293



Imagen similar, puede diferir según el modelo

Por favor, lea y respete las instrucciones de uso e indicaciones de seguridad antes de la puesta en marcha.

¡Reservado el derecho a modificaciones técnicas!  
Debido a continuos desarrollos, ilustraciones, pasos operativos y datos técnicos pueden diferir ligeramente.



Las informaciones contenidas en este documento pueden ser en cualquier momento y sin previo aviso modificadas. Ninguna parte de este documento puede ser, sin autorización previa y por escrito, copiada o de otro modo reproducida. Quedan reservados todos los derechos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH no asume ninguna responsabilidad sobre posibles errores contenidos en este manual de usuario o en los diagramas de conexión.

A pesar de que la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha realizado el mayor esfuerzo posible para asegurarse de que este manual de usuario sea completo, preciso y actual, no se descarta que pudieran existir errores.

Si usted hubiera encontrado un error o quisiera compartir con nosotros una sugerencia de mejora, estaremos encantados de escucharle.

Envíenos un correo electrónico a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilice nuestro formulario de contacto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versión actual de este manual de instrucciones en varios idiomas la puede encontrar en nuestra tienda online bajo el enlace:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Nuestra dirección postal es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Para el reenvío de su mercancía debido a un cambio, una reparación u otros fines, por favor, utilice la siguiente dirección. ¡Atención! Para garantizar un proceso de reclamación o devolución fluido, póngase sin falta en contacto con nuestro equipo de atención al cliente antes del reenvío de la mercancía.

Departamento de devoluciones  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



## Introducción

Muchas gracias por haberse decidido a comprar este producto de calidad. Para minimizar el riesgo de lesiones, le rogamos que tome algunas medidas básicas de seguridad siempre que utilice este aparato. Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y asegúrese de haberlas comprendido. Guarde bien este manual de instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las **instrucciones de montaje y funcionamiento** antes de utilizar el dispositivo. La inobservancia de las medidas de seguridad y otras instrucciones de seguridad básicas puede conducir a lesiones graves.

## Uso previsto

La pinza de transporte/pinza de elevación forestal tienen 2 garras que garantizan seguridad y estabilidad al trabajar con troncos pesados. Destaca por una construcción de acero duradera diseñada para realizar fácilmente la tarea deseada. Se encarga de levantar los troncos al serrar, los sostiene del suelo y evita así que la motosierra entre en contacto con el suelo. ¡Para que pueda trabajar de forma segura, cuidando su espalda y sin esfuerzo!

## Descripción del producto

Pinza forestal para agarrar y transportar troncos: Esta pinza permite ahorrar mucho tiempo al cargar troncos, ya que no es necesario colocar cadenas o cuerdas alrededor de los troncos; ahora basta con un solo par de pinzas. De este modo, además, se protege considerablemente el suelo forestal. La pinza tiene 2 garras que proporcionan seguridad y estabilidad mientras se trabaja.

## Datos técnicos

Número de artículo	Apertura mordazas: (mm)	Diámetro del tronco (mm)	Capacidad de carga máxima (kg)
63293	520	406	1000





## Información de seguridad importante



### ADVERTENCIA

- Lea y comprenda todas las instrucciones. La inobservancia de las instrucciones puede producir lesiones graves o daños materiales.
- Las advertencias, medidas de precaución e instrucciones contenidas en este manual no pueden abarcar todas las posibles condiciones o situaciones que pueden producirse. Sea prudente y cuidadoso cuando utilice esta pinza forestal. Esté siempre atento a su entorno y asegúrese de utilizar esta herramienta de forma segura y responsable.
- No permita que personas, que no hayan leído estas instrucciones ni conozcan el funcionamiento de la herramienta, utilicen o instalen la pinza forestal.
- No modifique la pinza de ningún modo. Las modificaciones no autorizadas pueden perjudicar el funcionamiento y/o la seguridad y afectar a la vida útil de la pinza. La pinza está diseñada para aplicaciones muy específicas.
- Utilice siempre la herramienta eléctrica adecuada para la tarea a realizar. **NO** intente utilizar aparatos pequeños para realizar trabajos que requerirían aparatos industriales más grandes. La herramienta funciona mejor y con más seguridad si se utilizan en el rango de potencia previsto para ella. No utilice la pinza forestal para **NINGÚN** otro uso que no esté dentro de los previstos.

### *Seguridad en la zona de trabajo*

- Compruebe la zona de trabajo antes de cada uso. Mantenga la zona de trabajo seca, limpia y bien iluminada. Las zonas de trabajo desordenadas, húmedas u oscuras podrían causar accidentes. El uso de la pinza forestal en zonas de trabajo reducidas o estrechas puede provocar una proximidad peligrosa a herramientas de corte y piezas giratorias.
- Mantenga a niños y terceras personas alejados de la zona de trabajo mientras utiliza la pinza. No permita que los niños manipulen ni trabajen con la pinza.

### *Seguridad personal*

- Esté atento y preste toda la atención a su trabajo. Tenga siempre cuidado al manejar la pinza y no la utilice cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un breve momento de distracción mientras se trabaja con la pinza puede provocar lesiones graves.
- Vístase de forma adecuada. No lleve ropa suelta, objetos colgantes ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Ropa suelta, joyas o pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- De ser necesario, lleve puesto un equipo de protección adecuado. Utilice gafas de seguridad homologadas (no gafas graduadas) con protecciones laterales o faciales si es necesario. Use una mascarilla antipolvo si hay mucho polvo en su área de trabajo. Utilice también calzado de seguridad antideslizante, casco protector, guantes, sistemas de aspiración del polvo y protección auditiva si es necesario. Esto se aplica a todas las personas presentes en la zona de trabajo.
- No subestime la situación. Asegúrate siempre de tener una buena postura y mantener el equilibrio.

### **¡Atención!**

#### *Uso y cuidado de las pinzas*

- No fuerce la pinza. Las herramientas funcionan mejor y más seguras cuando se utilizan tal y como están diseñadas. Planifique su trabajo y utilice la herramienta adecuada para cada tarea.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la pinza no tenga piezas dañadas. Compruebe al detalle que la pinza funciona correctamente y cumple con su función. Sustituya inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas. No utilice nunca la pinza si alguna pieza está dañada.
- Guarde la pinza en un lugar seco y fuera del alcance de los niños cuando no las utilice. Compruebe que la herramienta está en perfecto estado antes de guardarla y antes de volver a utilizarla.



- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante para la pinza. Los accesorios que son adecuados para una herramienta/dispositivo en particular pueden ser peligrosos y causar lesiones si se utilizan con otros diferentes. No utilice nunca accesorios que tengan una velocidad, presión o capacidad de funcionamiento inferior a la de la propia herramienta.
- Mantenga los dispositivos de protección en el lugar previsto y asegúrese de que siguen funcionando. No utilice nunca la pinza sin dispositivos de protección.

#### *Advertencias especiales sobre el uso de las pinzas*

- No debe superarse la capacidad de carga máxima.
- Compruebe siempre la herramienta antes de usarla para comprobar si alguna pieza está doblada o retorcida o si hay algún otro defecto visible, como deformaciones o daños.
- Si es necesario utilizar accesorios como ganchos o anillas con la pinza, asegúrese de que los accesorios se seleccionen según el tipo, grado y tamaño para el uso con los productos correspondientes.
- Utilice únicamente cadenas o cables metálicos ligeros y accesorios diseñados para elevación a una altura por encima de la cabeza.

#### **Mantenimiento**

Realice un mantenimiento periódico de la pinza. Se recomienda comprobar siempre el estado general de la herramienta antes de usarla. Asegúrese de que su pinza se mantenga en buen estado. Manténgalas secas, limpias y libres de aceite y grasa.

Aviso importante:

Reimpresión, incluyendo extractos y cualquier uso comercial, incluyendo partes del manual, sólo con el permiso escrito de WilTec Wildanger Technik GmbH.